

SPLOŠNO SODIŠČE

Sodba Splošnega sodišča z dne 16. septembra 2013 – Španija proti Komisiji

(Zadeva T-402/06) ⁽¹⁾

(Kohezijski sklad — Uredba (ES) št. 1164/94 — Projekti okoljske infrastrukture, izvedeni na ozemlju Katalonije (Španija) — Delni preklic finančne pomoči — Javna naročila storitev in gradenj — Merila za oddajo — Ekonomsko najugodnejša ponudba — Enako obravnavanje — Preglednost — Neobičajno nizka ponudba — Upravičenost izdatkov — Določitev finančnih popravkov — Člen H(2) Priloge II k Uredbi št. 1164/94 — Sorazmernost)

(2013/C 325/30)

Jezik postopka: španščina

Stranki

Tožča stranka: Kraljevina Španija (zastopniki: najprej J. M. Rodríguez Cárcomo, nato A. Rubio González, abogados del Estado)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: najprej A. Steiblyté in L. Escobar Guerrero, nato A. Steiblyté in S. Pardo Quintillán, zastopniki)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2006) 5105 z dne 20. oktobra 2006 o znižanju finančne pomoči, dodeljene iz Kohezijskega sklada osmim projektom, izvedenim na ozemlju Avtonomne skupnosti Katalonija (Španija).

Izrek

1. Tožba se zavrne.

2. Kraljevina Španija nosi svoje stroške in stroške Evropske komisije.

⁽¹⁾ UL C 42, 24.2.2007.

Sodba Splošnega sodišča z dne 16. septembra 2013 – Španija proti Komisiji

(Zadeva T-2/07) ⁽¹⁾

(Kohezijski sklad — Uredba (ES) št. 1164/94 — Projekti za sanacijo porečja Júcar (Španija) — Delna ukinitve finančne pomoči — Javna naročila gradenj — Merila za oddajo — Ekonomsko najugodnejša ponudba — Enako obravnavanje — Preglednost — Upravičenost stroškov — Določitev finančnih popravkov — Člen H(2) Priloge II k Uredbi št. 1164/94 — Sorazmernost)

(2013/C 325/31)

Jezik postopka: španščina

Stranki

Tožča stranka: Kraljevina Španija (zastopnika: najprej J. M. Rodríguez Cárcomo, nato A. Rubio González, abogados del Estado)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopniki: najprej A. Steiblyté in L. Escobar Guerrero, zastopnika, skupaj z M. Canal Fontcuberta, odvetnik, nato A. Steiblyté in S. Pardo Quintillán, zastopnika)

Predmet

Razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2006) 5102 z dne 20. oktobra 2006 s katero je bila zmanjšana pomoč Kohezijskega sklada za sklop projektov pod referenco 2001.ES.16.C.PE.050, ki so se nanašali na sanacijo porečja Júcar (Španija).

Izrek

1. Tožba se zavrne.

2. Kraljevina Španija nosi svoje stroške in stroške, ki jih je priglasila Evropska komisija.

⁽¹⁾ UL C 56, 10.3.2007.